

150 Gäste feiern die Heiz- und Klima-Wärmepumpe



Dr. Rainer Jakobs vom Veranstalter DKV eröffnete gestern das 2. Wärmepumpen-Symposium.

„Die Wärmepumpe ist das wohl effizienteste Heizsystem der Zukunft!“ Mit rund 150 Teilnehmern war das 2. DKV Wärmepumpen-Symposium am gestrigen Dienstag im CCN Nürnberg einmal mehr der Treffpunkt für die internationale Wärmepumpenbranche. Nach der Premiere im September 2007 ging es im zweiten Symposium in acht Vorträgen zunächst um Erfahrungen und Möglichkeiten von Wärmepumpen zum Heizen, Kühlen und Klimatisieren in Wohn-, Gewerbe-, Bürobauten und in der Industrie. Am Nachmittag berichteten Experten aus Schweden, Niederlande, Frankreich und Deutschland über Ergebnisse des europäischen Forschungsprojekts „Retrofit Heat Pumps for Buildings“ (Potenziale für Wärmepumpen in bestehenden Gebäuden).

Veranstaltet wird das Symposium vom Deutschen Kälte- und Klimatechnischen Verein (DKV) und der NürnbergMesse. Schon mal notieren: Das dritte Wärmepumpen-Symposium findet am 9. und 10. September 2009 statt – natürlich wieder in der NürnbergMesse! (MS)

english

150 guests celebrate the heat pump for heating and air conditioning

„The heat pump is probably the most efficient heating system of the future!“ With some 150 participants, the 2nd DKV heat pump symposium on Tuesday in the CCN Nürnberg was once again the meeting point of the international heat pump industry. After the first event in September 2007, the 8 presentations of the second symposium were dedicated to heat pumps for heating and cooling residential, commercial and industrial buildings. In the afternoon, experts from Sweden, the Netherlands, France and Germany reported about the results of the European research project „retrofit heat pumps for buildings“.

The symposium was organised by the German refrigeration and a/c association DKV and the Nuremberg trade fair. Don't forget: The third heat pump symposium will take place on the 9th and 10th of September 2009 – once again at the Nuremberg trade fair.

Letzter Schliff



Die Erleichterung und Freude über einen fertig aufgebauten Messestand ist diesem jungen Mann ins Gesicht geschrieben. Schön, wenn alles fertig ist! Nun können die Messebesucher kommen. (AS)

english

The finishing touches

This young gentleman is more than happy that his booth is finally ready for the big show – now, the visitors can come!

Wuff!

„Wie lang dauert das denn noch“, könnte dieser niedliche Vierbeiner denken, während sein Herrchen oder Frauchen wahrscheinlich völlig in den Standaufbau vertieft ist. Zum Glück gibt es rund um das Messegelände ja genug Grünflächen, sodass sich Wuffi zwischendurch auch die Beine vertreten kann. (AS)



english

Wuff!

„How long will it still take ...“ this cute little dog might think whilst his owner is totally focussed on stand building. Fortunately there are enough green spaces on the exhibition ground for Wuffi to walk around



– Weltneuheit – GVX mit microox-System!

Vorsprung mit System.

- Neue Wärmeaustauscher-Technologie Güntner microox®-System
- Komplett aus Aluminium
- Neues Montagekonzept
- Mit EC-Ventilatoren und werkseitig verdrahtetem Motor Management System GMM
- Modular erweiterbar und ansprechende Gebäudeintegration möglich
- Leicht und schnell zu reinigen

microox

Halle 4, Stand 4-104

Güntner AG & Co. KG
Hans-Güntner-Straße 2 - 6
82256 Fürstenfeldbruck
www.guentner.de

Telefon:
+49 8141 242-0

...keep(s) your quality.

